

No. 44004. Multilateral

INTERNATIONAL CONVENTION
FOR THE SUPPRESSION OF ACTS
OF NUCLEAR TERRORISM. NEW
YORK, 13 APRIL 2005 [United Na-
tions, Treaty Series, vol. 2445, I-44004.]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

St. Vincent and the Grenadines

*Deposit of instrument with the Secre-
tary-General of the United Nations:
8 July 2010*

Date of effect: 7 August 2010

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio,
8 July 2010*

Nº 44004. Multilatéral

CONVENTION INTERNATIONALE
POUR LA RÉPRESSION DES
ACTES DE TERRORISME NU-
CLÉAIRE. NEW YORK, 13
AVRIL 2005 [Nations Unies, Recueil
des Traité, vol. 2445, I-44004.]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

Saint-Vincent-et-les Grenadines

*Dépôt de l'instrument auprès du Se-
crétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 8 juillet 2010*

Date de prise d'effet : 7 août 2010

*Enregistrement auprès du Secréta-
riat des Nations Unies : d'office,
8 juillet 2010*

Reservation:

Réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

"In accordance with Article 23, paragraph 2 of that Convention, the Government of Saint Vincent and the Grenadines declares that Saint Vincent and the Grenadines does not consider itself bound by Article 23, paragraph 1, of the Convention. The Government of Saint Vincent and the Grenadines considers that for the submission of any dispute to arbitration or to the International Court of Justice in terms of Article 23, paragraph 1, the consent of all parties to the dispute is required in each case."

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Conformément au paragraphe 2 de l'article 23 de ladite Convention, le Gouvernement de Saint Vincent-et-les Grenadines déclare qu'il ne se considère pas lié par le paragraphe 1 de l'article 23 de la Convention. Le Gouvernement de Saint Vincent-et-les Grenadines considère que, pour la soumission de tout différend à l'arbitrage ou à la Cour internationale de la Justice en termes du paragraphe 1 de l'article 23, le consentement de toutes les parties au différend sera nécessaire dans chaque cas.